



**BEKANNTMACHUNG  
EINER INTERESSENBEKUNDUNG FÜR DIE  
ERMITTLUNG VON  
WIRTSCHAFTSTEILNEHMERN FÜR  
DIE EINLADUNG ZUM  
VERHANDLUNGSVERFAHREN FÜR  
“DIE BENÖTIGTE DIENSTLEISTUNG HAT  
ALS GEGENSTAND  
DIE SPEZIALISTISCHE BERATUNG FÜR DIE  
ERARBEITUNG DER LOHNSTREIFEN UND IN  
BEREICH DES ARBEITSRECHTS FÜR  
SÜDTIROLER INFORMATIK AG.“**

Gegenständige Bekanntmachung dient ausschließlich dem Zweck, unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz, des Wettbewerbs und der Gleichhaltung, das Interesse der möglichst größten Anzahl von potenziell interessierten Wirtschaftsteilnehmer zu ermitteln, ohne daß diese als Einladung zur Teilnahme an das Verfahren dient. In diesem Sinn

**wird bekannt gegeben**

dass die Südtiroler Informatik AG eine Interessenbekundung durchführt, mit dem Zweck, Wirtschaftsteilnehmer zu ermitteln, die im Besitz der unten genannten Teilnahmevoraussetzungen sind und ihr Interesse bekunden, zur Einreichung eines Angebots für die gegenständlichen Dienstleistungen eingeladen zu werden:

**1. Gegenstand**

Die benötigte Dienstleistung hat als Gegenstand Die spezialistische Beratung für die Erarbeitung der Lohnstreifen und in Bereich des Arbeitsrechts für Südtiroler Informatik AG.

Weitere Details zu den Leistungen werden dann im Einladungsschreiben und in den Ausschreibungsbedingungen beschrieben.

**2. Geschätzter Betrag und Dauer**

Der gesamte geschätzte Wert des Auftrages beträgt ca. € 120.000.- für den sämtlichen Dauer des Auftrages.

Dauer des Vertrages: 1 Jahr ab der Unterzeichnung des Vertrages um 1 + 1 Jahr verlängerbar, je nach ermessenem Entscheidung des Auftraggebers.

Der Anfang der Leistung soll zwingend am 01.01.2018 erfolgen.

**AVVISO  
PER MANIFESTAZIONE DI INTERESSE PER  
L'INDIVIDUAZIONE DI  
OPERATORI ECONOMICI PER  
L'INVITO ALLA PROCEDURA  
NEGOZIATA PER  
“INCARICO DI ATTIVITA´ DI CONSULENZA  
SPECIALISTICA PER ELABORAZIONE  
DELLE BUSTE PAGA E IN MATERIA DI  
DIRITTO DEI LAVORATORI PER  
INFORMATICA ALTO ADIGE”**

Il presente avviso è finalizzato a ricevere manifestazioni di interesse per favorire la partecipazione e la consultazione del maggior numero di Operatori Economici nel rispetto dei principi di non discriminazione, parità di trattamento e trasparenza e non costituisce invito a partecipare alla procedura di affidamento. In questo senso e a questo scopo

**si rende noto**

che Informatica Alto Adige S.p.A. intende effettuare un'indagine di mercato finalizzata all'individuazione degli operatori economici che, in possesso dei requisiti di partecipazione di seguito indicati, siano interessati ad essere invitati a presentare un'offerta riguardante la prestazione di cui in oggetto:

**1. Oggetto**

Il presente avviso ha ad oggetto l'attività di consulenza specialistica per elaborazione delle buste paga e in materia di diritto dei lavoratori per Informatica Alto Adige.

Ulteriori dettagli delle prestazioni saranno descritti nella lettera d'invito e nel disciplinare di gara.

**2. Importo stimato e durata**

L'importo complessivo stimato è indicativamente di € 120.000,00 per tutta la durata complessiva.

Durata del contratto: 1 anno dalla data di stipula del contratto prorogabile a discrezione della stazione appaltante di ulteriori 1+ 1 anni.

L'avvio del servizio deve avvenire obbligatoriamente a partire dal 01.01.2018



### 3. Teilnahmevoraussetzungen

An der gegenständlichen Interessenbekundung können die Wirtschaftsteilnehmer gemäß Art. 45, GvD Nr. 50/16 teilnehmen, die im Besitz der folgenden Voraussetzungen sind:

- a) Nichtvorhandensein der Ausschlussgründe ex Art. 80, GvD Nr. 50/16;
- b) Eintragung im Handelsregister für Tätigkeiten, die gemäß Art. 83 Absatz 1 Buchstabe a) G.v.D. 50/2016 in Zusammenhang mit der vorliegenden Bekanntmachung sind;
- c) in den letzten drei Jahren ab dem Zeitpunkt dieser Veröffentlichung ähnliche Dienste geleistet haben.
- d) Eintragung in das telematische Verzeichnis der der Wirtschaftsteilnehmer der Autonomen Provinz Bozen.

### 4. Bestimmung der einzuladenden Wirtschaftsteilnehmer

Alle Wirtschaftsteilnehmer, welche die Voraussetzungen erfüllen und eine Anfrage eingereicht haben, werden eingeladen.

Die Vergabestelle behält sich das Recht laut Art. 91, GvD Nr. 50/16, vor, das Verfahren auch dann fortzusetzen, wenn eine geringere Anzahl von Teilnehmern als die Mindestanzahl, die Kriterien erfüllt.

### 5. Kriterium zur Auswahl des Angebots

Das beste Angebot wird gemäß dem Kriterium des wirtschaftlich günstigsten Angebots ermittelt und zwar unter Berücksichtigung des Kriteriums der Qualität gemäß Art. 95 Abs. 3, GvD 50/2016.

Das Verhandlungsverfahren wird telematisch über das Internetportal ISOV (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it>) abgewickelt.

### 6. Einreichfrist und Modalitäten der Vorlage des Antrages auf Einladung

Interessierte Bewerber müssen den Antrag auf Einladung zum Verhandlungsverfahren innerhalb der Verfallsfrist des

### 3. Requisiti di partecipazione

Possono partecipare alla presente Manifestazione di interesse gli operatori economici, di cui all'art. 45, D.lgs. n. 50/16, in possesso dei seguenti requisiti:

- a) insussistenza delle cause di esclusione ex art. 80, D.lgs. n.50/16;
- b) essere iscritto al registro delle imprese per attività inerenti ai servizi oggetto della presente manifestazione di interesse in conformità a quanto previsto dall'art. 83 co. 1 lett. a) D.Lgs. 50/2016;
- c) aver prestato negli ultimi tre anni dalla data di pubblicazione della presente manifestazione di interesse servizi analoghi
- d) essere iscritti all'elenco telematico degli operatori economici della Provincia di Bolzano disponibile al seguente indirizzo internet: <https://www.bandi-altoadige.it/>

### 4. Individuazione dei soggetti da invitare

Tutti gli operatori economici che adempiono i requisiti e hanno presentato una richiesta saranno invitati.

La stazione appaltante si riserva il diritto di cui all'art. 91, D.lgs. n. 50/16, di proseguire la procedura anche se il numero di candidati che soddisfano i criteri è inferiore al numero minimo.

### 5. Criteri di selezione dell'offerta

La migliore offerta verrà selezionata con il criterio dell'offerta economicamente più vantaggiosa ai sensi dell'art. 95 co. 3 D.Lgs. 50/2016.

La procedura negoziata verrà svolta in via telematica attraverso il portale internet SICP (<https://www.bandi-altoadige.it/>).

### 6. Termine e modalità di presentazione della richiesta di invito

I candidati interessati devono fare pervenire la richiesta di invito alla procedura negoziata presente entro il termine perentorio del

17/11/2017

der Südtiroler Informatik AG zukommen lassen.

a Informatica Alto Adige SpA



Der beiliegende Antrag auf Einladung ist auszufüllen, zu unterzeichnen und zusammen mit den erforderlichen Unterlagen zu übermitteln.

Die Anträge können folgendermaßen eingereicht werden:

a) an die Pec-Adresse: [siag@legalmail.it](mailto:siag@legalmail.it) –  
**Betreff: 208/2017 interessensbekundung**

Die gegenständliche Bekanntmachung ist nicht als Antrag für den Abschluss eines Vertrages zu sehen und ist für Südtiroler Informatik AG in kleinster Weise verbindlich, sie ist frei, andere und verschiedene Verfahren einzuleiten oder aber auch die Verfahren nicht zu vergeben.

Die von den Antragsstellern gelieferten Daten werden, im Sinne des GvD Nr. 196/03, ausschließlich für die, mit der Durchführung der Verfahren (betreffend die gegenständliche Veröffentlichung) verbundenen Zwecke verwendet.

Für Informationen können sich die Interessierten schriftlich mittels Pec an Südtiroler Informatik AG wenden.

Bozen, den ..../.../2017

La richiesta di invito allegata deve essere compilata, firmata e inviata unitamente ai documenti necessari.

Le richieste potranno essere inviate nel modo seguente:

a) all'indirizzo pec: [siag@legalmail.it](mailto:siag@legalmail.it) – **Oggetto: 208/2017 – Manifestazione d'interesse**

Il presente avviso, finalizzato a ricevere manifestazioni di interesse degli Operatori Economici del settore non costituisce proposta contrattuale e non vincola in alcun modo Informatica Alto Adige SpA, che resta libera di avviare altre e diverse procedure, oppure di non affidare in alcun modo la procedura.

I dati forniti dai soggetti proponenti verranno trattati, ai sensi del D.lgs. n. 196/03, esclusivamente per le finalità connesse all'espletamento delle procedure relative al presente avviso.

Per informazioni gli interessati potranno rivolgersi per iscritto a Informatica Alto Adige SpA tramite pec.

Bolzano, ..../.../2017

Il vicedirettore  
Alfredo Iellici  
Firmato digitalmente